



COMMUNE DE COURTEPIN
GEMEINDE COURTEPIN

Secrétariat du conseil général
Sekretariat des Generalrats
Route de Fribourg 42
1784 Courtepin
026 684 18 34 –
secretariatcg@courtepin.ch

CONVOCATION - EINBERUFUNG

Le conseil général de la commune de Courtepin est convoqué en séance le mercredi 22 mai 2024, à **19h30**, à la salle Festisport à Courtepin.

Ordre du jour :

1. Salutations et ouverture de la séance
2. Appel nominal
3. Approbation de l'ordre du jour de la séance
4. Approbation du procès-verbal de la séance no 13 du 13 mars 2024
5. Communication de la présidence / informations du bureau du Conseil général
6. Election d'un scrutateur suppléant pour le groupe « Courtepin Ensemble »
7. Approbation de la révision partielle des statuts de l'AESC
8. Approbation de la révision totale des statuts du CEFREN
9. Comptes 2023
 - 9.1 Présentation des comptes 2023
 - 9.2 Rapport de la commission financière
 - 9.3 Approbation des comptes
10. Informations du Conseil communal
11. Postulat du groupe Pluriel-Plural : Aménagement d'une place de jeux et de rencontres pour les familles et les habitants-tes sur les parcelles 35 et 58 « *Au Quartier Neuf* » du secteur Courtepin-Courtaman.
12. Réponses aux postulats :
 - 12.1 Groupe « Pluriel » – Transport des personnes âgées et à mobilité réduite dans la commune
 - 12.2 Groupe « Le Centre/Die Mitte » – Mobilité douce – piste cyclable
13. Réponses aux questions de la séance précédente
14. Divers

Der Generalrat der Gemeinde Courtepin ist einberufen, an der Sitzung vom Mittwoch, 22. Mai 2024, um 19.30 Uhr im Saal Festisport in Courtepin teilzunehmen.

Traktanden:

1. *Begrüssung und Eröffnung der Sitzung*
2. *Namentlicher Appell*
3. *Genehmigung der Traktandenliste der Sitzung*
4. *Genehmigung des Protokolls der Sitzung Nr. 13 vom 13. März 2024*
5. *Mitteilungen des Präsidiums / Informationen vom Büro des Generalrates*
6. *Wahl eines stellvertretenden Stimmzählers für die Gruppe « Courtepin Ensemble »*
7. *Genehmigung der Teilrevision von den Statuten von AESC*
8. *Genehmigung der vollständigen Revision der CEFREN-Statuten*
9. *Jahresrechnung 2023*
 - 9.1 *Vorstellung der Rechnung 2023*
 - 9.2 *Bericht der Finanzkommission*
 - 9.3 *Genehmigung der Rechnung*
10. *Informationen des Gemeinderates*
11. *Postulat der Gruppe Pluriel-Plural: Einrichtung eines Spiel- und Begegnungsplatzes für Familien und BewohnerInnen auf den Parzellen 35 und 58 „Au Quartier Neuf“ des Sektors Courtepin-Courtaman*
12. *Antworten auf Postulate*
 - 12.1 *Groupe « Pluriel-Plural » – Beförderung älterer und mobilitätseingeschränkter Personen in der Gemeinde*
 - 12.1 *Groupe « Le Centre / Die Mitte » – Sanfte Mobilität - Fahrradweg*
13. *Antworten auf die Fragen der vorherigen Sitzung*
14. *Verschiedenes*

Le bureau du Conseil général
Das Büro des Generalrats